

Morwenna Fellows,  
1L 15 Athole Gardens,  
Glasgow,  
Reino Unido.

Fecha de nacimiento: 11/01/1992

Móvil: (+44)7542783938

Correo electrónico: [wennafred@hotmail.co.uk](mailto:wennafred@hotmail.co.uk)

### **Formación Académica**

- 2016-2017 Universidad de Alcalá (Madrid)  
**Máster: Comunicación Intercultural, Traducción e Interpretación en los Servicios Públicos**
- 2011-2016 Universidad de Glasgow (Glasgow, Escocia)  
Licenciatura: Español/Literatura inglesa, 2:1

### **Experiencia Laboral Relevante**

- Desde 2017 Profesora de Inglés con DaDaABC  
**Traductora autónoma – incluyendo contenido médico y dos libros de Pedro Hugo García Peláez: ‘Love in the Darkness’ y ‘Lose Weight in the Water’. Traductora voluntaria con ‘Translators Without Borders’**  
Intérprete en los servicios públicos con Global Language Services (Glasgow)
- 2017 Prácticas en la empresa de interpretación Dualia (Madrid), ejerciendo escuchas activas e interpretaciones telefónicas
- 2015 experiencia como Au Pair, (Madrid y Cádiz)
- 2013-2014 CEIP Federico García Lorca (Huelva)  
Auxiliar de conversación
- 2013-14 Clases Particulares (Huelva)

Habilidades obtenidas: A través de estas experiencias he obtenido varias competencias. Por ejemplo, trabajo muy bien con otras personas y bajo presión. Durante la carrera he aprendido a gestionar la carga de trabajo y estudiar independientemente. Además, mi experiencia como profesora de inglés me ha permitido aprender mucho sobre las dos lenguas.

### **Otra información de interés:**

**Idiomas: Inglés: Nativo, Español: C2, Portugués: A2**

Carnet de conducir

#### **IoLET miembro afiliado**

Usuario competente de **Wordfast**

**Desarrollo profesional continuo:** 2017: visita a la Dirección General de Traducción de la EU. Language Show, Londres. Curso de interpretación telefónica con VOZE. TISP6. Cursos de interpretación policial, judicial y médica con Global Language Services, Glasgow.

Actualmente preparando para el DPSI y haciendo clases de Portugués.

Cualidades personales: trabajadora, sociable, adaptable.

Tuve un año sabático entre bachillerato y la universidad. Hice trabajo remunerado antes de irme para recaudar fondos. Hice trabajo voluntario con niños en Kenia y Perú y viajé durante cinco meses. Aprendí a ser independiente, a resolver problemas en situaciones difíciles y una apreciación por culturas distintas.

### **Referencias:**

Ladislao Bapory, traductor, [bapory@gmail.com](mailto:bapory@gmail.com).

Jason Stover, Universidad de Alcalá, [buckydent101@hotmail.com](mailto:buckydent101@hotmail.com).